Digital Satellite Receiver
SRT 6200/SRT 6202/SRT 6205

User Manual
Bedienungsanleitung
Manuel d'Utilisateur
Istruzioni d'uso
Manual del usuario
Felhasználói kézikönyv
Uputstvo za upotrebu
Руководство пользователя

DVB Digital Video Broadcasting

www.strong.tv

Fig. 1

Fig. 2

SRT 6200

SRT 6202

SRT 6205

INDICE

STRONG dichiara che l'articolo in questione rispetta i requisiti di base e altre specifiche disposizioni contemplate nelle direttive CE 2004/108/EEC e 73/23EEC RoHS 2002/95EEC

Soggetto a modifiche. Grazie alla ricerca e allo sviluppo costanti, le specifiche tecniche, il design e l'aspetto del prodotto potrebbero subire variazioni. Tutti i nomi del prodotto sono marchi o marchi registrati dai loro rispettivi proprietari.

1.0 INTRODUZIONE

1.1 Istruzioni in merito alla sicurezza

NON INSTALLARE IL RICEVITORE:

- In un armadio chiuso o poco ventilato; direttamente sopra o sotto una qualsiasi altra attrezzatura; su una superficie che potrebbe ostruire i fori di ventilazione

NON ESPORRE IL RICEVITORE O I SUOI ACCESSORI:

- Alla luce solare diretta o nelle vicinanze di una qualsiasi altra attrezzatura in grado di generare calore; alla pioggia o alla forte umidità; a intense vibrazioni e a qualunque tipo di urto che può provocare danni permanenti al ricevitore o a qualunque oggetto magnetico, come altoparlanti, trasformatori, ecc.
- Non usare un cavo danneggiato. Può provocare un incendio o una scarica di corrente. Non toccare il cavo con le mani bagnate. Può provocare una scarica di corrente.
- Quando il ricevitore non viene usato per un lungo periodo di tempo, staccare il cavo dalla presa di corrente a parete.
- Non usare alcool o liquidi a base di ammoniaca per pulire il ricevitore. Se si desidera pulire il ricevitore, usare un panno morbido non sfilacciato leggermente inumidito con una soluzione detergente neutra, solo dopo aver scollegato il ricevitore dalla tensione di rete. Accertarsi dell'assenza di eventuali corpi estranei che potrebbero penetrare nei fori di ventilazione. Questo potrebbe provocare incendio o una scossa elettrica.
- Non collocare oggetti sopra il ricevitore poiché tale manovra potrebbe compromettere il corretto raffreddamento dei componenti all'interno del ricevitore stesso.

Precauzioni in merito alla sicurezza

- Non aprire mai il coperchio del ricevitore. E' pericoloso toccare l'interno del ricevitore per la presenza di correnti di alta tensione e per i possibili rischi elettrici. La mancata osservanza di tale precauzione farà decadere la garanzia. Per tutti i lavori di manutenzione o riparazione fare riferimento a personale opportunamente qualificato.
- Quando si collegano dei cavi, accertarsi che il ricevitore sia scollegato dalla tensione di rete. Dopo aver spento il ricevitore, attendere alcuni secondi prima di spostare il ricevitore o scollegare una qualunque apparecchiatura.
- E' necessario usare esclusivamente una prolunga omologata e cavi compatibili adatti al consumo di corrente elettrica del ricevitore. Accertarsi che la corrente corrisponda al voltaggio indicato sulla targhetta d'identificazione elettrica posta sul retro del ricevitore.

Se dopo aver seguito scrupolosamente le istruzioni riportate nel presente manuale utente il ricevitore non funziona normalmente, rivolgersi al proprio rivenditore.

1.2 Stoccaggio

Il ricevitore e i relativi accessori sono imballati e consegnati in una confezione appositamente studiata per proteggere dall'umidità e dalle scariche elettriche. Quando si apre la confezione, accertarsi che non manchi nulla e tenere il tutto lontano dalla portata dei bambini. Per trasportare il ricevitore da un luogo all'altro o per i resi in garanzia, imballarlo nella confezione originale con i relativi accessori. La mancata osservanza di tale procedura d'imballo farà decadere la garanzia.

1.3 Messa in funzione dell’apparecchio

Per mettere in funzione l’apparecchio, si consiglia di consultare un installatore professionista. Diversamente, seguire le istruzioni indicate di seguito.

- Fare riferimento al manuale utente della vostra TV o della vostra parabola.
- Accertarsi delle buone condizioni del cavo SCART e dei componenti esterni. I Icollegamenti SCART devono essere ben schermati.

Il presente manuale fornisce istruzioni complete per l’installazione e l’uso di questo ricevitore. Simboli e loro significato.

ATTENZIONE:	Informazioni per segnalare una determinata situazione.
Suggerimenti d’utilità	Qualunque altra informazione importante o utile.
MENU	Pulsante sul telecomando o sul ricevitore **(Caratteri in neretto)**
Move to	Un item di menu all’interno di una finestra. *(Caratteri in Italico)*

1.4 Accessori

- Manuale Utente
- 1 Telecomando
- Batterie 2x (tipo AAA)

Nota: Le batterie non devono essere ricaricate, smontate, sottoposte a corto circuito, mischiate con batterie scariche o usate con altri tipi di batterie.

1.5 Uso dei dispositivi USB esterni

- Si raccomanda di usare dispositivi di memorizzazione USB 2.0. Se il vostro dispositivo non è compatibile con le specifiche USB 2.0, la registrazione, il playback e le altre funzioni multimediali del ricevitore non funzioneranno in modo corretto.
- Per garantire la migliore prestazione del vostro dispositivo di memorizzazione USB bisogna formattarlo in FAT32 (menu "Dispositivo di Registrazione) per questo ricevitore. Il ricevitore non supporta altri sistemi di file.
- STRONG non può garantire la compatibilità con tutti i tipi di dispositivi di memorizzazione USB.
- Si consiglia di non memorizzare importanti informazioni sui dispositivi di memorizzazione USB usati con il ricevitore. Eseguire sempre il backup dei dati sul dispositivo di memorizzazione USB prima di usarlo con il ricevitore. STRONG non si assume alcun tipo di responsabilità per eventuali perdite d’informazioni o situazioni derivanti dalla perdita d’informazioni.

2.0 IL VOSTRO RICEVITORE

2.1 Pannello posteriore

Fig., 2

1. **COLLEGAMENTO ALLA TV**
   Per il collegamento al vostro televisore usando un cavo coassiale o un cavo collegato all’ingresso ANT dal vostro televisore*

Italiano

⚠ ATTENZIONE Se desiderate utilizzare il modulatore per distribuire il segnale da satellite dovete lasciare il ricevitore sempre acceso. Infatti, quando si mette il ricevitore in stand-by, per avere un minor consumo viene spento anche il modulatore e di conseguenza il segnale televisivo non passa al televisore.

2. **ANT IN** Per il collegamento alla vostra antenna parabolica terrestre o TV via cavo usando un cavo coassiale*
3. **SAT OUT** Per collegare un ricevitore supplementare al segnale satellitare proveniente dalla parabola.
4. **SAT IN** Per il collegamento all'LNB per ottenere il segnale satellitare dalla parabola.
5. **TV SCART** Per il collegamento del vostro ricevitore alla TV usando un cavo SCART.
6. **VCR SCART** Per il collegamento al vostro DVD o video registratore usando un cavo SCART. Il segnale video sarà fatto passare attraverso il vostro televisore se il ricevitore si trova nella modalità stand-by**
7. **Video RCA** Per il collegamento al vostro televisore usando un cavo RCA*.
8. **Audio S/DRCA** Per il collegamento del segnale audio all'entrata audio del vostro televisore o amplificatore esterno usando un cavo RCA*.
9. **Uscita audio digitale S/PDIF** Per il collegamento all'ingresso del vostro amplificatore audio digitale.
10. **Cavo di alimentazione** Il ricevitore funziona con un voltaggio di 100~240 V AC (la selezione avviene automaticamente), 50/60Hz ±5%. Prima di collegare il vostro ricevitore, controllare le specifiche della presa dove si intende collegare il ricevitore. .

Solo SRT 6205
Solo SRT 6202 e SRT 6205

2.2 Telecomando

Fig., 3

⏻	Per accendere il ricevitore o impostarlo in modalità Stand-by.
🔇	Per inibire l'uscita audio del ricevitore.
0~9	Per cambiare canale e controllare le funzioni numeriche
AV	Consente di passare dalla modalità TV alla modalità AV del ricevitore o viceversa
TV/R	Per passare dalla modalità TV alla modalità radio o viceversa
MENU:	Per visualizzare il menu principale ed uscire dal menu
EXIT	Premere questo tasto per uscire dal menu o sotto-menu e cancellare la funzione progressiva se applicabile.
▲▼	Consente di cambiare programma passando da un programma all'altro dall'alto verso il basso nella modalità TV. Consente di spostare il cursore in alto/basso nella modalità menu.
◀▶	Consente di aumentare/diminuire il volume nella modalità TV. Per modificare i valori d'impostazione in uno specifico item di menu nella modalità menu.

OK:	Attiva l'item di menu evidenziato Consente di visualizzare un elenco canali secondo la modalità TV/radio nella modalità TV.
FAV:	Consente di selezionare l'elenco dei canali preferiti.
EPG:	Mostra la Guida Elettronica ai Programmi quando il menu è spento.
V +/V -	Per aumentare/diminuire il volume del ricevitore.
INFO	Consente di visualizzare sullo schermo la finestra informazioni programma
AUDIO	Per cambiare la modalità audio Possibilità di passare dal canale destro/sinistro a stereo
ZOOM	Consente di fare lo zoom avanti e indietro in una parte selezionata del video TV.
P+/P-	Consente di passare alla pagina di livello superiore/inferiore nell'elenco menu
SAT/RED	Consente di visualizzare l'elenco satelliti nella modalità elenco canali
TEXT/GREEN.	Consente di visualizzare il Teletext del servizio corrente su OSD
SUB/YELLOW	Consente di visualizzare un elenco di linguaggi di sottotitoli disponibili nel canale corrente
RCL/BLUE	Richiama l'ultimo canale visualizzato
❚❚	Consente di congelare/riprendere l'immagine video o fornita per playback.
◀❚	Per saltare indietro durante il playback
❚▶	Per saltare avanti durante il playback
●	Registrazione
▶	Play
◀◀	Per spostarsi rapidamente all'indietro
▶▶	Per spostarsi rapidamente in avanti
■	Arresto

2.3 Il codice PIN di default: 0000

3.0 COLLEGAMENTI

3.1 Collegamento di base con cavo SCART

Figura 4

3.2 Collegamento alla parabola

Come collegare il ricevitore a una parabola fissa ***(figura 5)***
Come collegare il ricevitore a più parabole fisse usando un commutatore DiSEqC 1.0 ***(Figura 6)***

3.3 Collegamento un dispositivo USB

Come collegare un dispositivo USB per scaricare il software e i dati utente ***(figura 7)***

4.0 PRIMA INSTALLAZIONE

Accertarsi della buona qualità del segnale satellitare. Quando si esegue l'installazione per la prima volta, si raccomanda di seguire attentamente passo per passo il Wizard d'installazione. Vi aiuterà a configurare facilmente il sistema e a effettuare l'installazione del canale.

4.1 Selezione Lingua

Per selezionare la lingua desiderata premere i tasti ▲▼. Premere **OK** per confermare. Apparirà il menu Selezione Satellite. Le future fasi d'installazione sono vincolate al tipo di satellite sul quale è puntata la parabola.

4.2 Selezione Satellite

a) **La parabola è puntata sul satellite ASTRA 1C, 1E, 1F o HOT BIRD.**
Premere i tasti ▲▼ per selezionare il satellite ASTRA o HOT BIRD e premere **OK** per confermare. Seguire le istruzioni. Quando si puntae si fissa l'antenna nella direzione corretta selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Setup Canale.

Nota: Se viene selezionata la lingua *"Tedesco"* e il satellite *"Astra 19.2E"*, il ricevitore caricherà automaticamente i canali pre-installati in lingua tedesca all'inizio dell'elenco dei canali
Se viene selezionata la lingua *"Italiano"* e il satellite *"HOT BIRD 13E"*, il ricevitore caricherà automaticamente i canali pre-installati in lingua italiana all'inizio dell'elenco dei canali

b) **Come puntare la parabola su un altro satellite**
Nel menu Selezione satellite, selezionare Altro e premere **OK**. Comparirà un elenco con più satelliti. Selezionando uno dei satelliti dell'elenco comparirà il menu *"Configurazione Parabola"*. Impostare il tipo di LNB, la bassa frequenza LNB, l'alta frequenza LNB, il controllo di banda, il controllo di polarizzazione, il commutatore DiSEqC e la modalità parabola.

4.3 Modalità parabola

a) **Parabola fissa**
Impostare la modalità parabola su Fisso, selezionare *NEXT* e premere **OK**. Compare la schermata *"Regolazione antenna"*, selezionare il transponder che la vostra postazione è in grado di ricevere e regolare la posizione della parabola al massimo livello per quanto riguarda l'intensità e la qualità del segnale. Una volta completata la regolazione, selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Setup Canale.

b) **Parabola montata su motore DiSEqC 1.2**
Impostare la modalità parabola su DiSEqC 1.2, selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Regolazione parabola. Selezionare il transponder che la vostra postazione è in grado di ricevere (scegliere il campo Transponder e selezionare il transponder premendo il tasto◀▶.). In seguito selezionare il campo Spostamento parabola e regolare la posizione della parabola premendo il tasto◀▶. Una volta regolata la posizione della parabola selezionare Memorizzazione posizione, impostare il numero della posizione premendo il tasto◀▶. In seguito selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Setup Canale.

c) **Parabola montata su motore GOTO X**
Impostare la modalità parabola su GOTO X, selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Regolazione parabola. Selezionare il Transponder che la vostra postazione è in grado di ricevere (scegliere il campo Transponder e selezionare il Transponder premendo il tasto ◀▶). In seguito selezionare il campo Mia Longitudine e inserire il valore della longitudine con l'ausilio dei tasti

numerici. Usare il tasto◀▶ per selezionare l'emisfero Est o Ovest. In seguito selezionare il campo Mia Latitudine e inserire il valore della latitudine con l'ausilio dei tasti numerici. Usare il tasto◀▶ per selezionare l'emisfero Nord o Sud . Selezionare il campo Posizione Goto e premere **OK**. a) La parabola sarà puntata sul satellite. In seguito selezionare *NEXT* e premere **OK**. Apparirà il menu Setup Canale.

Selezionare *NEXT* e premere **OK** per avviare la scansione. Una volta completata la scansione, il ricevitore provvederà a salvare automaticamente le informazioni di servizio uscendo dalla condizione normale di play.

5.0 MENU PRINCIPALE

Tutte le importanti impostazioni e configurazioni del vostro ricevitore possono essere attivate nel Menu Principale. Esso comprende i sottomenu: *""Organizza Canali", "Installazione", "Impostazione sistema", "Timer" e "Multimedia"*. Per aprire il **MENU** PRINCIPALE premere il tasto **MENU** .

5.1 Organizza Canali

Nel **MENU** PRINCIPALE premere i tasti ▲▼per spostarsi su Organizza Canali e premere **OK** per entrare nel menu Organizza Canali. Esso comprende due sottomenu *"Gestione Canali"* e *"Gestione Favoriti"*.

5.1.1 Gestione Canali

Da questo menu è possibile modificare l'ordine dei canali, spostare, cancellare ed editare canali. Per cambiare il satellite, usare il tasto **ROSSO**.

Selezione **(tasto VERDE)**	Consente di selezionare i canali per *"Nome a~z", "Nome z~a", "Free-CA", "Fav-NO Fav" o "Frequenza Bassa-Alta".*
Edit **(tasto GIALLO)**	Selezionare il canale che si desidera editare e premere il tasto **GIALLO** (Edit) per spostarsi nel menu di modifica programma per modificare Nome del Programma, Frequenza, Symbol Rate, PID Video, PID Audio.
Spostamento canale	Premere i tasti ▲▼ e puntare su un canale che è stato prescelto, premere il tasto◀▶per puntare il fuoco sulla colonna *"Sposta"* e premere **OK** per confermare la selezione del canale. Usare i tasti ▲▼ per spostare il canale nella sua nuova collocazione e premere **OK** per confermare. Ripetere questa procedura per ogni canale che si intende spostare.
Cancellazione canale	Premere i tasti▲▼ per puntare su un canale che è stato prescelto, premere il tastao◀▶per puntare il fuoco sulla colonna *"Cancella"* e premere **OK** per contrassegnare il canale da cancellare. Premere **ESCI** e confermare la cancellazione del canale selezionando **OK** e premendo **OK**.
Cancellazione di tutti i canali	Per cancellare tutti i canali dal satellite corrente, premere il tasto **BLU** (Cancella tutto). Vi sarà richiesto di confermare l'operazione.

5.1.2 Gestione Favoriti

Premere i tasti▲▼per selezionare il canale e il tasto◀▶per puntare il fuoco sul gruppo dei favoriti. Premere **OK** per aggiungere il canale selezionato al gruppo dei favoriti. Ripetere la stessa operazione per rimuovere il canale.

5.2 Installazione

Il menu d'installazione comprende i sottomenu *"Installazione Parabola", "Scansione Autmatica" e "Scansione Manuale"*

5.2.1 Installazione Parabola

In questo menu, è possibile aggiungere, editare e cancellare un satellite.

Aggiungere satellite

Premere il tastoe ROSSO. Comparirà un elenco di satelliti. Premere il tasto tu per selezionare il satellite. Se il satellite non è presente nell'elenco, selezionare "NEW SAT1". Dopo aver selezionato un satellite, comparirà il menu Configurazione Parabola. Impostare il tipo di LNB, la bassa frequenza LNB, l'alta frequenza LNB, il controllo di banda, il controllo di polarizzazione, il commutatore DiSEqC e la modalità parabola. Le altre fasi d'installazione sono descritte al punto ***4.2. Editare satellite.***

Se i parametri del satellite sono stati variati o se il satellite è un nuovo satellite, è necessario impostare i parametri del satellite, come il tipo di LNB, la bassa frequenza LNB, l'alta frequenza LNB, il Transponder, la Potenza di LNB, il Tono 22k, DiSEqC e la modalità parabola. La sequenza per editare i parametri del satellite è identica alla sequenza di "Aggiungere satellite" descritta al punto 4.2

Cancellazione satellite

Se si desidera eliminare un satellite dall'elenco, premere il tasto **GIALLO**. Apparirà un messaggio di avvertimento. Selezionare **OK** e premere **OK** per confermare.

5.2.2 Scansione automatica

Premere il tasto **VERDE** per impostare la modalità scansione su Free o Free+Scrambled. Se la modalità è Free, saranno aggiunti all'elenco dei canali solo i canali Free-to-Air. Se la modalità è Free+Scrambled saranno aggiunti tutti i canali dal satellite selezionato.
Premere il tasto **GIALLO** per impostare la Scansione Cieca su ON o OFF. La funzione di scansione cieca è utile per effettuare la scansione di un satellite aggiunto da poco, ma per la scansione può essere necessario più tempo.
Premere il tasto **BLU** per impostare il tipo di scansione su NIT OFF o NIT ON con la scansione cieca impostata su OFF e su Quick Search o Detail Search con la scansione cieca impostata su ON.
Una volta completato il setup, premere il tasto **ROSSO** per avviare la scansione.

5.2.3 Scansione manuale

Con questa funzione è' possibile effettuare la scansione di un singolo transponder, aggiungere un nuovo transponder, editare o eliminare il transponder. Si può passare da un satellite all'altro premendo il tasto **ROSSO**.

Scansione transponder: Usare i tasti ▲▼ per selezionare il transponder. Premere **OK** per avviare la scansione.

Aggiungere Transponder: Premere il tasto **VERDE**. Apparirà il sottomenu Aggiungere Transponder.

Frequenza. Immettere la frequenza del nuovo transponder.

Symbol Rate:	Immettere il symbol rate del nuovo transponder.
Polarità:	Selezionare la polarità del nuovo transponder.
Editare Transponder:	Premere il tasto **GIALLO**. Apparirà il sottomenu Editare Transponder. Questo menu è simile al menu Aggiungere Transponder.
Eliminare Transponder	Premere il tasto **BLU** per eliminare un transponder. E' necessario confermare l'operazione. Premere il tasto ◀▶ per selezionare **OK** e premere **OK** per confermare.

5.3 Impostazione sistema

Consente di configurare il sistema utilizzando le opzioni Impostazione Lingua, Stile OSD, Controllo Parentale, Impostazioni RV e Impostazione Ora.

5.3.1 Preferenza

5.3.1.1 Impostazione Lingua

Consente di modificare la lingua del menu OSD, dell'audio preferito e dei sottotitoli.
Usare i tasti ▲▼ per selezionare la lingua del menu OSD, la lingua dell'audio o la lingua dei sottotitoli. Premere **OK** o il tasto ▶ per accedere all'elenco delle lingue e premere i tasti ▲▼ per selezionare la lingua. Premere **OK** per confermare.

Italiano

5.3.1.2 Impostazioni TV

Consente di impostare la modalità TV, la modalità schermo, l'uscita Video e le impostazioni modulatore*.

Modalità TV	Premere **OK** o il tasto ▶ per selezionare la modalità e premere **OK** per confermare. Se non conoscete lo standard della vostra TV, selezionare AUTO.
Modalità schermo	Premere **OK** o il tasto ▶ per selezionare 4:3 o 16:9 e premere **OK** per confermare.
Uscita video	Premere **OK** o il tasto ▶ per selezionare CVBS o RGB e premere **OK** per confermare.
*Impostazioni modulatore**	Usare i tasti ▲▼ per selezionare modalità audio RF o canale RF Usare il tasto ◀▶ per modificare le impostazioni e premere **OK** per confermare o **ESCI** per cancellare le impostazioni.

Solo SRT 6205

5.3.1.3 Impostazioni Ora

Se un'emittente fornisce il sistema GMT, è possibile impostare l'ora usando come riferimento il sistemal GMT oppure si può impostare l'ora manualmente. Se l'uso del sistema GMT è attivo, è necessario impostare la zona oraria. Se l'uso del sistema GMT non è attivo, sono visualizzate le opzioni Impostare Data e Impostare Ora. Per impostare l'ora manualmente, spostare il cursore per impostare l'ora desiderata usando i tasti numerici presenti sul telecomando.

5.3.1.4 Auto Standby

Questa opzione permette di impostare il tempo dopo il quale il ricevitore andrà in standby automaticamente qualora non riceva comandi dal telecomando, oppure disattivare la funzione di auto standby. La scelta possibile è 1-6 ore oppure "Disattiva". Il parametro impostato in fabbrica è 3

ore. Per disattivare la funzione di standby automatico selezionare "Disattiva".

5.3.1.5 Ripristino parametri di fabbrica

Fare molta attenzione quando si usa questa funzione in quanto essa cancella tutti i dati e i parametri impostati in precedenza. Una volta ripristinati i parametri di fabbrica, è necessario inserire nuovamente le preferenze sottoponendo di nuovo i canali a scansione. Per ripristinare i parametri di fabbrica seguire la procedura seguente:
Selezionare Ripristino Parametri di Fabbrica e premere **OK**. Rispondere al messaggio di avvertimento con **OK** e premere **OK**. Il ricevitore vede ripristinati i suoi parametri di fabbrica e cancella tutti i dati utente.

Nota: Il codice PIN ritornerà al valore impostato in fabbrica e cioè *"0000"*.

5.3.2 Stile menu OSD

Consente d'impostare il Colore del Menu OSD, il Livello di Trasparenza e la Configurazione del Margine.

5.3.3 Controllo Parentale

Consente d'impostare lo stato di blocco del Canale (ON o OFF), lo stato di blocco del Menu, l'impostazione parentale e la Modifica del Codice PIN.
Il codice PIN di default è 0000

Blocco canale — Consente d'impostare il blocco del canale di sistema su ON o OFF. Se il blocco è impostato su ON, è necessario inserire il codice PIN di controllo parentale per controllare il canale bloccato.

Blocco Menu — Premere **OK** per selezionare se bloccare o meno il menu, premere **OK** per confermare. Se il blocco menu è impostato su ON, è necessario inserire il codice PIN per effettuare alcune operazioni come la ricerca programma e il ripristino dei parametri di fabbrica.

Impostazione di controllo parentale
Se un canale è bloccato, deve essere inserito il codice PIN di controllo parentale per controllare il canale bloccato. Usare i tasti ▲▼ per selezionare il canale che si intende bloccare. Premere **OK** per bloccare il canale.

Modifica Codice PIN: — Per modificare il codice PIN, bisogna inserire un PIN di 4 cifre confermandolo nuovamente. Il nuovo PIN sostituirà il PIN di sistema.

5.3.4 Informazioni di sistema

Visualizza le informazioni relative al ricevitore come il tipo di software e la versione dell'interfaccia utente.

5.3.5 Aggiornamento sistema

Consente di selezionare *"OAD", "Aggiornamento con USB", o "Backup su USB"*.

- **Funzione Over Air Download (OAD)**
  Selezionare la presente opzione per scaricare la versione software più recente. Il servizio di aggiornamento del software è disponibile dal satellite ASTRA 19.2E.

Nota: Se necessario, è possibile modificare i parametri. Contattare il rivenditore locale STRONG se l'aggiornamento del software non risulta eseguito con successo.

- **Aggiornamento con USB**

a) Scaricare il file di aggiornamento richiesto per il modello di ricevitore in questione dal nostro sito web www.strong.tv > Support
b) Decomprimere il file, copiarlo sul vostro dispositivo USB e collegarlo alla porta USB del ricevitore.
c) Selezionare *"Aggiornamento con USB"* e procedere all'aggiornamento del file. In seguito premere **OK**.
Non spegnere il ricevitore durante il processo di aggiornamento e il flusso dati che lampeggia. Non staccare il dispositivo USB durante il processo d'aggiornamento. Questa manovra può danneggiare i dati nella memoria flash e il ricevitore dovrà essere riparato.
d) Una volta che l'aggiornamento è stato completato, il ricevitore ritorna allo stato normale ed è pronto per l'uso.

- **Backup su USB**

Selezionare la presente opzione per memorizzare le impostazioni, i canali o il software completo.
Questo può risultare utile per ricaricare i canali dopo un'operazione di reset effettuata in fabbrica o per caricare l'ordine dei canali su più ricevitori.
a) Collegare il dispositivo USB alla porta USB del ricevitore.
b) Selezionare *"Backup su USB"* e premere **OK**.
c) Scegliere tra *"Loader + App"* o *"Database Utente"* e premere **OK** per avviare il backup. Con *"Loader + App"* si procede al backup del caricatore di sistema e applicazione, mentre con *"Database Utente"* si procede al backup del database dei canali e delle impostazioni.
Non spegnere il ricevitore durante il processo di aggiornamento con il flusso dati che lampeggia. Non staccare il dispositivo USB durante il processo d'aggiornamento. Questa manovra può danneggiare i dati nella memoria flash e il ricevitore dovrà essere riparato.
d) Una volta che l'aggiornamento è stato completato, il ricevitore ritorna al menu *"Aggiornamento Sistema"*.
e) Selezionando *"Loader + App"* sul dispositivo USB viene creato un file *"Idapp1.ssu"* .Selezionando *"Database Utente"* viene creato un file *"userdb.ssu"*.

- **Per ripristinare i dati utente**

a) Collegare il dispositivo USB con il backup del database alla porta USB del ricevitore.
b) Andare su Impostazione di Sistema – Aggiornamento Sistema e selezionare *"Aggiornamento con USB"*
c) Selezionare un file con il backup del database (con il nome di default del file *"userdb.ssu"*) e premere **OK**.
d) Confermare l'aggiornamento.
Non spegnere il ricevitore durante il processo di aggiornamento con il flusso dati che lampeggia. Non staccare il dispositivo USB durante il processo d'aggiornamento. Questa manovra può danneggiare i dati nella memoria flash e il ricevitore dovrà essere riparato.

e) Una volta completato l'aggiornamento del database, il ricevitore partirà con il canale #1 visualizzato sullo schermo.

ATTENZIONE: UN FUNZIONAMENTO NON CORRETTO PUO' DANNEGGIARE IN MODO IRREPARABILE IL RICEVITORE.
1. NON SPEGNERE IL RICEVITORE DURANTE IL PROCESSO DI DOWNLOAD.
2. NON INSERIRE O STACCARE IL DISPOSITIVO USB QUANDO IL RICEVITORE E' ALIMENTATO.

5.4 Timer

Consente d'impostare il timer per far eseguire al ricevitore le procedure designate. Usare i tasti ▲▼ per selezionare il timer. Premere **OK** per inserire le impostazioni del timer selezionato. Premere il tasto **ROSSO** per attivare/disattivare il timer corrente.

5.5 Multimedia

Il ricevitore è in grado di eseguire il playback dei contenuti registrati dalla TV e di brani musicali, di immagini dal dispositivo USB. E' presente il gioco Gomoku o il calendario.

5.5.1 My Album

Consente di visualizzare immagini nei formati JPEG e BMP. Usare i tasti di navigazione e i suggerimenti per selezionare e visualizzare le immagini.

5.5.2 My Music

Consente di leggere file audio nei formati MP3 e WMA. Usare i tastii di navigazione e i suggerimenti per selezionare e leggere i file musicali

5.5.3 My Records

Il Menu My Records contiene i seguenti sottomenu: Elenco Registrato, Dispositivo di Registrazione, Preferenza di Registrazione

Elenco registrato

Il presente menu visualizza un elenco di registrazioni e i dettagli delle registrazioni. Usare i tasti di navigazione e i suggerimenti per selezionare e leggere le registrazioni.

USB device Il presente menu consente di verificare lo spazio disponibile sul dispositivo di registrazione USB e di formattarlo (se necessario). Se sul dispositivo di registrazione USB sono presenti diverse partizioni, è possibile selezionare la partizione da usare per memorizzare le registrazioni.

ATTENZIONE: La funzione *"Formattare partizione"* consente di formattare la partizione corrente. La funzione *"Formattare Disco"* consente di formattare il disco USB (tutte le partizioni).
Le funzioni di formattazione cancellano tutte le registrazioni, i dati e le

informazioni presenti sul dispositivo USB. STRONG non si assume alcun tipo di responsabilità per eventuali dati persi o danneggiati sul dispositivo USB.

Preferenza di Registrazione Il presente menu consente di abilitare/disabilitare l'uso della funzione Timeshift, di abilitare/disabilitare la registrazione di una sola volta premendo il pulsante REC e d'impostare il periodo di registrazione di default nel formato orario (HH.MM).

5.5.4 Gomoku

Consente di utilizzare il gioco Gomoku. Usare i suggerimenti presenti per impostare ed utilizzare il gioco.

5.5.5 Calendario

Consente di visualizzare il calendario.

6.0 PER GUARDARE LA TV ED ASCOLTARE LA RADIO

6.1 Informazioni sul programma

Nello stato operativo normale (nessun menu in funzione) premere **INFO**. Viene visualizzato il banner d'informazioni sul programma che mostra il numero di canale, il nome del canale, corrente, nome del programma successivo (se disponibile dall'emittente e l'ora corrente.
Per verificare le informazioni tecniche in merito al canale premere due volte **INFO**. Nel menu Informazioni sul Programma sono presenti le informazioni relative al programma corrente come il nome del satellite, il nome e il numero del programma, la frequenza locale, la polarità, il tono 22k, DiSEqC, la frequenza bassa, il symbol rate, PID video, PID audio e anche l'intensità del segnale del programma corrente e la qualità del segnale.

6.2 Informazioni di registrazione

Durante una registrazione premere **INFO** per visualizzare o eliminare il banner di durata della registrazione.

6.3 EPG (Guida Elettronica ai Programmi)

La funzione EPG consente di visualizzare la guida dei programmi TV.

Nota: Non tutte le emittenti forniscono informazioni sui programmi.

Dalla modalità di visualizzazione normale premere EPG e i tasti ▲▼ per selezionare il canale, il tasto ▶ per visualizzare la guida dei programmi del canale corrente.

Nel menu della guida dei programmi EPG
Premere i tasti ▲▼ per selezionare gli item del programma. Usare il tasto ◀▶ per ottenere le guide dei programma per le date precedenti/successive. Premere **ESCI** per ritornare al Menu EPG. Per visualizzare i dettagli del programma corrente premere il tasto **VERDE**.

Nei dettagli del programma:
Premere i tasti ▲▼ per far scorrere le informazioni (dalla pagina successive a quella precedente). Premere il tasto ◀ o **ESCI** per ritornare al Menu della guida EPG.

Programmazione Timer da EPG
Dalla guida dei programmi EPG è possibile mettere a punto il timer contatore d'eventi premendo il tasto **ROSSO** o **OK**.
Per mettere a punto un timer contatore d'eventi Premere i tasti ▲▼ per muovere il cursore sul programma per il quale si vuole aggiungere un timer. Premere il tasto **ROSSO** per aggiungere un timer. E' anche possibile modificare ciascun valore. Per salvare le impostazioni, premere **OK**. Per abbandonare la messa a punto del timer d'eventi, premere **ESCI**.

6.4 Modificare la modalità elenco canali tra TV, Radio e Favoriti

Per passare tra gli elenchi dei canali TV e radio usare la funzione TV/R nella modalità operativa normale o nella modalità elenco canali. Per passare dall'elenco canali ai preferiti nella modalità operativa normale, premere la funzione **FAV**. Usare il tasto ◀▶per selezionare il gruppo dei canali preferiti, premere **OK** per confermare la selezione. In seguito selezionare il canale prescelto e premere **OK** per passare alla modalità a schermo intero.
Per selezionare un altro gruppo di preferiti o per uscire dalla modalità elenco canali preferiti, premere **FAV**. Apparirà l'elenco dei canali preferiti. Premere il tasto **ROSSO** o **FAV** per spostare il fuoco per la selezione del gruppo. Usare il tasto ◀▶ per selezionare il gruppo desiderato. Selezionare il gruppo *"NO FAV"* e premere **OK** per uscire dalla modalità elenco canali preferiti.

6.5 Selezione della lingua audio

Premere **AUDIO** per selezionare la lingua dell'audio. Selezionare Canale Audio o Modalità Sonora con i tasti ▲▼ e numero del canale audio o modalità Sonoro (Canale sinistro/destro, Stereo): Premere **OK** per confermare la selezione. La selezione effettuata sarà memorizzata per il canale corrente. In futuro, selezionando questo canale, il ricevitore leggerà sempre l'ultima traccia audio selezionata.
Nota: La traccia audio con *"(AC3)"* può essere elencata solo se il ricevitore è collegato all'amplificatore audio digitale e l'amplificatore è ACCESO.

6.6 Funzione Teletext

Premere il tasto **TEXT** nella modalità di visualizzazione e i tasti ▲▼ per aggiungere/sottrarre il numero di pagina visualizzato. Premere i tasti numerici per inserire direttamente una pagina.

6.7 Funzione Sottotitoli

Premere **SUB** nella modalità di visualizzazione. Se il canale dispone delle informazioni di sottotitolo, comparirà il menu Selezione Lingua Sottotitoli. Usare il tasto ◀▶ per selezionare tra DVB e sottotitoli Teletext. Usare i tasti ▲▼ per selezionare la lingua dei sottotitoli e premere **OK** per confermare.

6.8 Registrazione

Collegare un dispositivo esterno di memorizzazione USB alla porta USB. Attendere fino a che un

messaggio segnala che il dispositivo è stato riconosciuto.
Selezionare un canale (radio o TV) che si vuole usare per la registrazione. Premere il tasto ● per iniziare una registrazione. Premere il tasto ■ per arrestare la registrazione.
6.9 Playback di registrazioni
Da uno stato in assenza di menu premere il pulsante Play per visualizzare l'elenco delle registrazioni. Selezionare la registrazione che si vuole sottoporre a playback con i tasti ▲▼ e premere due volte **OK**. Inizia il processo di playback. Premere ◀◀ o ▶▶ per saltare rapidamente. Per accelerare premere più volte. Premere II per mettere in pausa la funzione di playback, premere di nuovo per riprendere il playback.

A.1 RICERCA GUASTI

Il funzionamento anomalo del ricevitore può essere imputato a diverse ragioni. Verificare il ricevitore secondo le procedure indicate di seguito. Se il ricevitore non funziona in modo corretto dopo aver effettuato le verifiche, contattare il rivenditore. Non aprire il coperchio del ricevitore. Questo può determinare una situazione di pericolo che fa decadere la garanzia.

	Causa	Soluzione
Il visualizzatore sul pannello frontale non si accende.	Il cavo di alimentazione non è inserito. Il ricevitore è in modalità stand-by. Il vostro modello è privo di visualizzatore.	Verificare il corretto inserimento del cavo di alimentazaione nella presa a parete. Accendere il ricevitore. Il vostro modello è privo di visualizzatore.
Assenza d'immagine o suono	L'uscita Audio/Video del ricevitore è collegata alla TV in modo non corretto.	Collegare in modo corretto l'uscita Audio/Video del ricevitore alla TV.
	Audio disattivato. La selezione audio è su AC 3.	Premere il pulsante Mute. Premere il pulsante AUDIO e selezionare un altro canale audio.
	TV spenta, canale o ingresso non corretto	Accendere la TV, selezionare il canale o l'ingresso corretto.
Assenza d'immagine	Il ricevitore non è in grado di ricevere il segnale.	Verificare il cavo della parabola, sostituire il cavo, o collegare in modo controllato il cavo al ricevitore.
	I valori di alcuni parametri del sintonizzatore non sono corretti.	Impostare in modo corretto i parametri del sintonizzatore nel menu d'installazione.
	La direzione della parabola non è corretta.	Verificare l'intensità del segnale con un analizzatore di spettro e regolare la parabola in modo corretto.
Il ricevitore tenta l'avviamento, si spegne/si accende/si spegne/si accende...o visualizza *"CARICO"*	Corto circuito del ricevitore nel sistema cavi o "Sovraccarico Antenna".	Scollegare il ricevitore dall'alimentazione di rete. Verificare il sistema cavi. Eliminare il corto circuito. Sostituire l'LNB. Riavviare il ricevitore.

Italiano

	Causa	Soluzione
Il telecomando non funziona.	Le batterie del telecomando non sono inserite o sono esauste.	Verificare se le batterie sono inserite correttamente nel telecomando. Verificare le batterie. Se sono esauste, sostituire le batterie nel telecomando.
Il dispositivo di memorizzazione USB non è riconosciuto..	Formattazione non corretta.	Formattare il dispositivo USB con il ricevitore nel menu *"Dispositivo di Registrazione"*.
L'Hard Disk USB esterno non si avvia	Il consumo di potenza è troppo elevato.	Collegare all'Hard Disk USB un adattatore di alimentazione supplementare.
Il ricevitore si spegne automaticamente.	Funzione Auto Standby abilitata.	Funzione Auto Standby disabilitata. Vedere sezione 5.3.1.4 per maggiori dettagli.

A.2 SPECIFICHE

Dati Generali:

Campo di tensione d'ingresso; 100-240 V AC 60/60 Hz

Consumo di potenza: max 20 W (con dispositivo di memoria esterno)

Consumo di potenza in stand-by: 1.00 W (senza dispositivo di memoria esterno)

Temperatura d'Esercizio: +0°C ~ 40° C

Temperatura di Stoccaggio: -30°C ~ 80°C

Campo d'Umidità d'Esercizio: 10%-85%, RH, non condensante

Dimensioni (LxPxH) in mm: 230 x 168 x 40

Peso 0,8 kg

A.3 INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n. 15"Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997).

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio del materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.